

***POLITIQUE SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS
DES MEMBRES DU CORPS PROFESSORAL
OBJET : LES ÉTUDIANTS***

Conformément à la responsabilité dont sont investis tous les membres du corps professoral, à savoir traiter équitablement et justement les étudiants, et montrer à la collectivité qu'ils agissent en ce sens, les membres du corps professoral ne peuvent enseigner à un membre de leur famille immédiate ou le superviser. Cependant, dans des circonstances extraordinaires ou inévitables, un professeur peut avoir l'autorisation de compter un membre de sa famille parmi ses étudiants si :

- a) Le Directeur de Département ou d'École a approuvé l'arrangement, et
- b) Le Doyen a approuvé des arrangements spéciaux pour que l'étudiant reçoive des évaluations indépendantes.

Par membre de la famille immédiate, on entend : conjoint (y compris les époux de fait), fils, fille, frère, soeur, mère, père, belle-mère, beau-père, belle-soeur, beau-frère, belle-fille, beau-fils.

Approuvé par le Sénat : le 18 janvier 1990

***POLICY ON CONFLICT OF INTEREST FOR FACULTY MEMBERS
RE: STUDENTS***

In accordance with the responsibility of all members of faculty to deal ethically and fairly with students and to provide the perception to the community that they are so doing, the faculty members shall not become the teacher or supervisor of a member of their immediate family. If however it is unavoidable and/or in extraordinary circumstances, an employee shall be permitted to teach or supervise a student who is an immediate family members if:

- a) the Director/Chairperson has consented to the arrangement and;
- b) the Dean has approved special arrangements for independent evaluations of the student.

Immediate family members means: spouse (includes common law spouse), son, daughter, brother, sister, mother, father, mother-in-law, father-in-law, sister-in-law, brother-in-law, son-in-law, daughter-in-law.

Approved by Senate: January 18, 1990